

Ruisseau de Frinque

Claude Sénagas

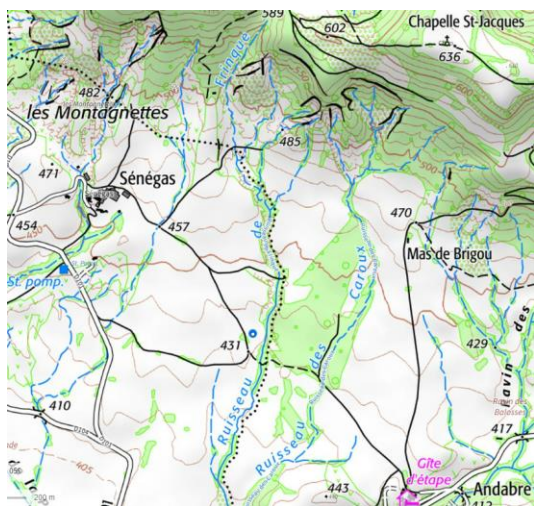
Etudes sur Sénagas n°2 mars 2007

L'Hydronyme de Frinque

L'objet de cette note est de donner quelques renseignements sur le nom de cour d'eau : Frinque.

Situé proche du hameau de Sénagas dans la commune de Camarès, le ruisseau de Frinque¹ coupe le chemin qui va de Sénagas à Andabre.

Chemin que j'ai eu l'occasion d'emprunter plusieurs fois au cours de mes promenades. Le ruisseau est à sec en cet été 2005.



Que veut dire l'hydronyme Frinque ... rien ? Du moins sous sa forme actuelle. Forme due à une erreur d'orthographe

¹ Carte I.G.N. au 1 :25000. Camarès 1-2, feuille XXV-42.

mentionnée sur les premières cartes I.G.N. qui remplace le T initial par le F.

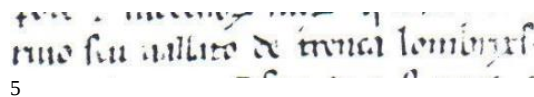
Où peut être aussi à une défaillance de la mémoire collective. Il faut donc lire **TRINQUE**.

Le même nom de lieu est mentionné dans les « reconnaissances de Prugnes » Reconnaissances du fief de Sénagas en 1719² « confronte du levant le vallat de Trinquelombric »

Le nom de ruisseau est composé de deux mots. Il délimite de manière naturelle les terres du village de Sénagas avec les terres de la juridiction de Gissac.

Cette graphie est confirmée par plusieurs reconnaissances, ainsi que dans une charte de 1241³. La charte de 1241⁴ serait par ailleurs très intéressante à déchiffrer.

Elle mentionne « **rivo seu vallito de trenca lombrixs** ».



On peut traduire la phrase par : « ruisseau, ou vallée de la tranchée des lombrics »

² AD 12 : Registres notariaux de St Eulalie du Larzac.

³ AD 31 : H Malte, St Félix-Prugnes.

⁴ La charte a été étudiée depuis par Mr. Arnaud BOSCH, en 2010 : <https://saint-felix.pagesperso-orange.fr/1241.pdf>

⁵ Utiliser le Zoom avant !

Le mot latin vallis « vallée » a donné « val » en Gallo-roman. Vallat est un autre dérivé qui signifie : ravin, ruisseau. Trenca veut dire tranchée, fossé.

Curieux hydronyme qui sort de l'imagination terre à terre des paysans du Moyen Âge⁶.

Le nom choisi pour dénommer le lieu renseigne sur la nature du sol, caractérisé par l'abondance des lombrics ; la tranchée des lombrics.

Trinquelonbric fait toujours référence à une certaine réalité de terrain en 2005, l'information communiquer par le nom de lieux correspond bien.

Le lieu-dit structuré à l'Est par le territoire de Sénégas. Il lui donne ses limites et son identité.

L'évolution à travers les âges de ce micro-hydronyme est recensée. De l'an 1241 à la dernière reconnaissance trouvée du 29/3/1775⁷, il reste inchangé.



8

Le cadastre napoléonien indique dans son procès-verbal de délimitation du territoire de la commune de Camarès⁹ en 1830. Que les indicateurs on constatait

⁶ Autre hypothèse (Ce serait tout simplement le ver de terre tranchée avec la houe par exemple que l'on pouvait trouver au bord du ruisseau).

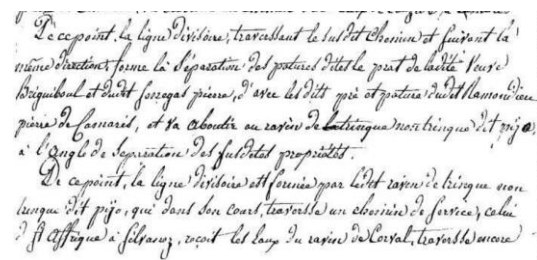
⁷ AD 31 : H Malte, St Félix-Prugnes.

⁸ AD 31 : Plan d'après les reconnaissances de 1745, cote : PA 51 002.

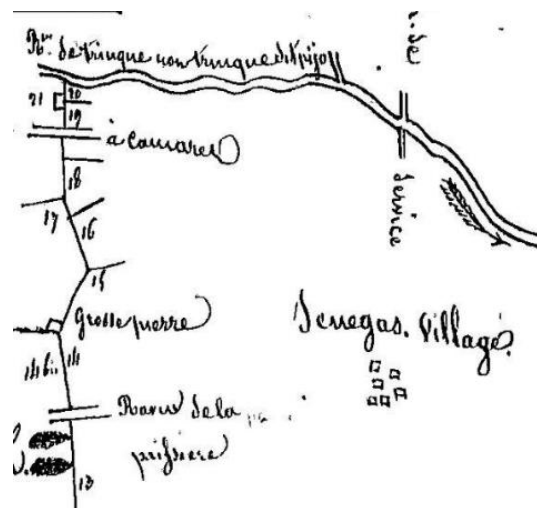
⁹ AD 12 : 3 P 044-2 Délimitation-(1833) Etat de section de Camarès (Aveyron), vue 3 / 27

contradictoirement la démarcation du territoire de Camarès avec la limite de la commune de Gissac.

L'article 1^{er} a donc pour point de départ le périmètre de la commune de Gissac, le géomètre procède aux reconnaissances des lignes de circonscription, partant d'un point il énumère les différents points de ligne divisoire, dont l'une est formée par le ravin de tringue non tringue dit pijo.

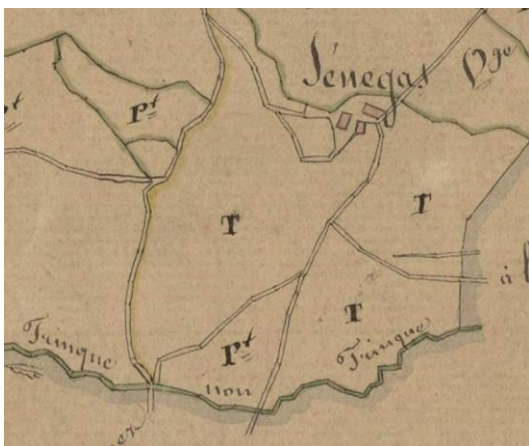


S'ensuit le croquis visuel de la limite entre Camarès et Gissac¹⁰.



Le tableau d'assemblage du 20/08/1831 indique ; ravin de Fringue non Fringue¹¹, ci-dessous.

¹⁰ Idem, vue 17 / 27



graphie et le sens du miro-hydronyme. Trinquelombric a laissé la place à Trinque non Trinque dit pijo, Lombric est oublié, suivi de Frinque non Frinque, et finalement au Frinque que nous connaissons.

Cet hydronyme a été transmis par écrit et oralement pendant les siècles derniers. Ainsi conservé dans sa signification première, il n'a plus de sens au seuil du IIIe millénaire.

Repris sur le plan section A2 de Faragous¹² levée par Mr LAVERNHE, géomètre.

Les différents intervenants on semble-t-il fait une erreur pour Trinque ? C'est la source en Aout 1831 du changement actuel !

En remontant le temps, ni la carte de Cassini du XVIIIe siècle, ni sur la carte de l'état-major de 1820-1866, ni sur la carte de 1948, ainsi que le SCAN 50, historique de 1950, ne figure mentionnée le ruisseau de Frinque.

La carte¹³ actuelle Plan IGN¹⁴ indique bien le Ruisseau de Frinque qui a pour légende hydrographique (cours d'eau temporaire)

C'est donc entre 1775 et 1830, soit en l'espace de 55 ans que l'on a perdu la

¹¹ AD 12 : 3P 044-11, plan Camarès (Aveyron) vue 1 / 1

¹² AD 12 : 3P 044-13 section A2, Faragous parcelles 120 à 217, plan Camarès (Aveyron) vue 1 / 1

¹³ Site Géoportail, carte IGN : plan, classique et topographique.

¹⁴ [https://www.geoportail.gouv.fr/carte?c=2.904803525531358,43.846630862670395&z=16&l0=GEOGRAPHICALGRIDSYSYSTEMS.PLANIGNV2::GEOPORTAIL:OGC:WMTS\(1\)&permalink=yes](https://www.geoportail.gouv.fr/carte?c=2.904803525531358,43.846630862670395&z=16&l0=GEOGRAPHICALGRIDSYSYSTEMS.PLANIGNV2::GEOPORTAIL:OGC:WMTS(1)&permalink=yes)